



OBSAH

Editoriál (Juriš, P.)3

Veterinárny a potravinársky dozor, producent, spotrebiteľ

Súčasná pozícia veterinárneho lekára pri tvorbe produkčného zdravia u hovädzieho dobytku (Bíreš, J., Cabadaj, R.) ..6
Hygiena potravín – zamestnanie alebo povolanie (Bystrický, P.)8
Súčasná potravinová legislatíva, priority po vstupe do EÚ (Vido, L., Gulovič, J., Juriš, P.)9
Sledovanie rezíduí pesticídov v potravinách rastlinného pôvodu na Štátnej veterinárnej
a potravinovej správe SR (Matušová, M.)10
Tetrodotoxické ryby (Pipová, M.)12
Podstata vedomia zvierat a ich welfare (Kolesár, R.)15
Ekologický chov hydiny (Juršík, J.)17
PD Vlára Nemšová22

Veterinárna starostlivosť prevencia v prvovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie

Výskyt klasického moru ošípaných v chovoch domácich sviň a v populácii diviacej zveri
v Trenčianskom kraji (Kopřiva, V., Juráš, M., Janto, R., Mendel, J., Kopřivová, D.)24
Q horúčka – výskyt na Slovensku a v Čechách (Dorko, E., Čisláková, L.)26
Mykobakteriáza rýb – zoonóza (Kořuth, P., Kořuthová, L., Kořo, J.)29
Antimikrobiálne účinky rastlinných silíc na patogénne *E. coli* (Horosová, K., Bujňáková, D., Kmeť, V.)30
Pozitívne a negatívne účinky konzumácie živočíšnych tukov (Marcinčák, S., Turek, P., Bystrický, P.)32
Porovnanie niektorých kvalitatívnych ukazovateľov výrobkov „údené kačacie prsia chladené“
a „údené kačacie prsia mrazené“ (Popelka, P., Nagy, J., Korimová, L.)36
Súčasný trendy vo výžive hydiny (Demeterová, M.)38
Luteolýza, či luteálna regresia? (Hajurka, J.)40

Veterinárna prax

Lacná dezinfekcia ??? (Lajtoš, M.)42
Garcina Cambodgia (Beňová, S.)43
Techniky biopsie pečene (Hardie, E., Hahulski-Jaeger, G.)44
Diéta MOBILITY SUPPORT CANINE MS 25 (Beňová, S.)48
IV. VET Kongres Tatry49
Akcia Paríž – Vylosovanie50
Paríž 200450
Kvíz50

Informácie z poľnohospodárskej a potravinárskej praxe, legislatívy, kongresov, výstav a personálie

Kancelária ústredného riaditeľa ŠVPS SR informuje (Chudý, M.)52
Prejav rektora UVL prof. MVDr. Rudolfa Cabadaja, PhD. k 55. výročiu založenia
Univerzity veterinárskeho lekárstva v Košiciach55
Odovzdávanie „Zlatých diplomov“ prvým absolventom Univerzity veterinárskeho lekárstva57
Zoznam prvých absolventov Univerzity veterinárskeho lekárstva (1954)58
Slávnostné zasadanie Vedeckej rady Ústavu fyziológie hospodárskych zvierat SAV v Košiciach
pri príležitosti 40. výročia jeho založenia (Zeľňák, I.)59
XXI. medzinárodný hydatickologický kongres (Miterpáková, M.)60
Aktuálna právna úprava chovu, prevencie a tlmenia infekčných chorôb hydiny v Slovenskej republike –
mor hydiny (Korim, P., Bugarský, A., Korimová, J.)61
K histórii fyzikátnej zverolekárskej skúšky (Jantošovič, J., Pokorný, J.)64
MVDr. Jozef Hojsík – 70 ročný (Bugarský, A.)66
Pozvánka na seminár: Úradná kontrola potravín po vstupe SR do EÚ a zákon NR SR č. 152/95 Z.z.
o potravinách v znení neskorších predpisov66



CONTENT

Editorial (<i>Juriš, P.</i>)	3
Veterinary and food supervision, producer, consumer	
The present position of a veterinary surgeon at formation of production health in cattle (<i>Bíreš, J., Cabadaj, R.</i>)	6
Hygiene of foodstuffs – employment or profession? (<i>Bystrický, P.</i>)	8
The present food legislation, priorities after accession to EU (<i>Vido, L., Gulovič, J., Juriš, P.</i>)	9
Observation of pesticide residues in foodstuffs of plant origin at the State Veterinary and Food Administration of SR (<i>Matušová, M.</i>)	10
Tetrodotoxic fish (<i>Pipová, M.</i>)	12
The essence of consciousness of animals and their welfare (<i>Kolesár, R.</i>)	15
Ecological poultry breeding (<i>Juršík, J.</i>)	17
Agricultural farm Vlára Nemšová	22
Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment	
Occurrence of CSF in domestic pigs and population of wild boars in the region of Trenčín (<i>Kopřiva, V., Juráš, M., Janto, R., Mendel, J., Kopřivová, D.</i>)	24
Q fever – the incidence in the Slovak and Czech republics (<i>Dorko, E., Čisláková, L.</i>)	26
Antimicrobial effects of essential oils on <i>E. coli</i> from post-weaning diarrhoea (<i>Horosová, K., Bujňáková, D., Kmeť, V.</i>)	29
Positive and negative effects of animal fat consumption (<i>Marcinčák, S., Turek, P., Bystrický, P.</i>)	30
Comparison of some quality parameters of the products ‘smoked duck breast cooled’ and ‘smoked duck breast frozen’ (<i>Popelka, P., Nagy, J., Korimová, L.</i>)	32
The present trends in poultry nutrition (<i>Demeterová, M.</i>)	36
Luteolysis or luteal regression? (<i>Hajurka, J.</i>)	40
Veterinary practice	
Cheap disinfection?? (<i>Lajtoš, M.</i>)	42
Garcina Cambodgia (<i>Beňová, S.</i>)	43
The techniques for hepatal biopsy (<i>Hardie, E., Hahulski-Jaeger, G.</i>)	44
The diet MOBILITY SUPPORT CANINE MS (<i>Beňová, S.</i>)	48
IVth Vet Congress, the High Tatras	49
Paris 2004	50
Quiz	50
Information from agricultural and food practice, legislation, congresses, exhibitions and personal data	
The office of the general director of the Slovak Veterinary and Food Administration informs (<i>Chudý, M.</i>)	52
The speech of prof. MVDr. Rudolf Cabadaj, PhD., the rector of UVM on the occasion of 55th anniversary of the University of Veterinary Medicine in Košice	55
Awarding “gold diplomas” to the first graduates of the University of Veterinary Medicine	57
The list of the first graduates of the University of Veterinary Medicine (1954)	58
Ceremonial meeting of the Scientific board of the Institute of physiology of farm animals, Slovak Academy of Sciences in Košice on the occasion of the 40th anniversary of its foundation (<i>Zeleňák, I.</i>)	59
XXIst International Congress of Hydatidology (<i>Miterpáková, M.</i>)	60
Actual legal amendment of breeding, prevention and inhibition of infectious diseases of poultry in the Slovak republic – fowl plague (<i>Korim, P., Bugarský, A., Korimová, J.</i>)	61
To the history of the public health veterinary examination (<i>Jantošovič, J., Pokorný, J.</i>)	64
MVDr. Jozef Hojsík – 70 years old (<i>Bugarský, A.</i>)	66
Invitation to the seminar: Official food control after accession of SR to EU	66